



23.3.2010

Bericht

zum **Landesgesetzentwurf Nr. 58/10:** „*Änderung des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, "Abfallbewirtschaftung und Bodenschutz"*“ (eingebracht vom Landeshauptmann Luis Durnwalder).

Die Arbeiten in der Kommission

Die II. Gesetzgebungskommission hat den Landesgesetzentwurf Nr. 58/10 in ihrer Sitzung vom 18. März 2010 behandelt. An den Arbeiten nahm auch der Landesrat für Raumordnung, Umwelt und Energie Dr. Michl Laimer teil.

Nachdem die Kommission sich darauf geeinigt hatte, den Bericht zum Gesetzentwurf nicht zu verlesen und da im Rahmen der Generaldebatte keine Wortmeldungen erfolgten, brachte die Vorsitzende Hochgruber Kuenzer den Übergang zur Artikeldebatte über den Gesetzentwurf zur Abstimmung.

Der Übergang zur Artikeldebatte des Landesgesetzentwurfes Nr. 58/10 wurde einstimmig genehmigt.

Die einzelnen Artikel wurden mit folgendem Abstimmungsergebnis genehmigt:

Artikel 1: Ein vom Landeshauptmann Luis Durnwalder vorgelegter Änderungsantrag zwecks Ersetzung des gesamten Artikels, der darauf abzielt, einen falschen Verweis auf eine Gesetzesbestimmung richtigzustellen, wurde einstimmig genehmigt.

Artikel 2 wurde einstimmig genehmigt.

Relazione

sul **disegno di legge provinciale n. 58/10:** „*Modifica della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4, recante "La gestione dei rifiuti e la tutela del suolo"*“ (presentato dal presidente della Provincia Luis Durnwalder).

I lavori in commissione

La II commissione legislativa ha esaminato il disegno di legge provinciale n. 58/10 nella seduta del 18 marzo 2010. Ai lavori della commissione ha anche partecipato l'assessore all'urbanistica, ambiente ed energia dott. Michl Laimer.

La presidente Hochgruber Kuenzer, considerato che la commissione si è dichiarata d'accordo a non leggere la relazione al disegno di legge e che non ci sono stati interventi nella discussione generale, ha posto direttamente in votazione il passaggio alla discussione articolata del disegno di legge.

Il passaggio alla discussione articolata del disegno di legge provinciale n. 58/10 è stato approvato all'unanimità.

I singoli articoli sono stati approvati con le seguenti votazioni:

Articolo 1: la commissione ha approvato all'unanimità un emendamento interamente sostitutivo dell'articolo 1, presentato dal presidente della Giunta provinciale Luis Durnwalder, a correzione di un errato riferimento normativo.

L'articolo 2 è stato approvato all'unanimità.

Im Rahmen der Erklärungen zur Stimmabgabe erkannte Abg. Lamprecht zwar die Notwendigkeit und Dringlichkeit des vorliegenden Gesetzentwurfes an, verwies jedoch mit Bedauern auf die Tatsache, dass die Landesbestimmungen über die Abfallbewirtschaftung, die erwiesenermaßen funktioniert haben, nur deshalb angefochten wurden, da der Sachbereich in die Zuständigkeit des Staates fällt. Der Abgeordnete kündigte sodann seine Jastimme an.

In seiner Stimmabgabeerklärung erklärte Abg. Dello Sbarba, dass er für den Gesetzentwurf stimmen werde und wies darauf hin, dass der Föderalismus in den letzten Jahren große Veränderungen bei der Aufteilung der Zuständigkeiten zwischen Staat und Regionen gebracht habe, weshalb diesbezüglich verschiedene Streitfällen aufgetreten sind. Nach Ansicht des Abgeordneten sollte man bei der Ausarbeitung eines Gesetzes derartigen Streitfällen vorbeugen, indem strittige Punkte vorab mit der Regierung abgeklärt werden. Der Abgeordnete erinnerte daran, dass bei der Durchführung des Föderalismus in Italien die Kammer der Regionen nicht eingerichtet wurde und erklärte, dass für den Föderalismus nicht sosehr die Zuständigkeiten als vielmehr die mögliche Erzielung von Einvernehmen wichtig seien.

In der Schlussabstimmung wurde der Landesgesetzentwurf Nr. 58/10 in seiner Gesamtheit einstimmig (von der Vorsitzenden Hochgruber Kuenzer und den Abg.en Lamprecht, Schuler, Pichler Rolle, Stocker, Dello Sbarba und Vezzali) genehmigt.

BL/km

In sede di dichiarazione di voto il cons. Lamprecht, riconosciuta la necessità ed urgenza del presente disegno di legge, ha comunque sottolineato con dispiacere il fatto che le disposizioni provinciali sulla gestione dei rifiuti, che hanno dimostrato di funzionare, siano state impugnate solo perché la materia ricade nelle competenze nazionali. Il consigliere ha quindi dichiarato il proprio voto favorevole.

Sempre in sede di dichiarazione di voto, il cons. Dello Sbarba affermando che voterà favore del disegno di legge, ha dichiarato che negli ultimi anni il federalismo ha comportato grandi cambiamenti nel riparto delle competenze fra Stato e Regioni, e pertanto che in merito sono sorte diverse controversie. Il consigliere ha affermato che quando si prepara una legge sarebbe importante prevenire le controversie individuando i punti di possibile frizione e cercando quindi delle intese col Governo. Il consigliere, ricordato che nell'attuare il federalismo in Italia non è stata istituita la camera delle Regioni, ha affermato che per il federalismo non è tanto importante l'elenco delle competenze quanto il processo delle intese che possono essere raggiunte.

Nella votazione finale il disegno di legge provinciale n. 58/10 è stato approvato nel suo complesso all'unanimità (dalla presidente Hochgruber Kuenzer e dai cons. Lamprecht, Schuler, Pichler Rolle, Stocker, Dello Sbarba e Vezzali).

AG/DO

DIE KOMMISSIONSVORSITZENDE / LA PRESIDENTE DELLA COMMISSIONE
- Maria Magdalena Kuenzer Hochgruber -